



Amtliche Mitteilungen | Zugestellt durch Post at

Bad St. Leonharder Gemeindenachrichten

Dezember 2017

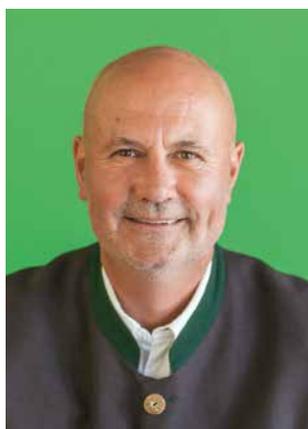
AMTLICHE MITTEILUNGEN DER STADTGEMEINDE BAD ST. LEONHARD

Adventbasar in der Tagesstätte Bad St. Leonhard



***Frohe Weihnachten sowie ein
gesundes und glückliches neues
Jahr wünschen Ihnen, liebe
Mitbürger, Ihr Bürgermeister mit
Stadt- und Gemeinderäten!***

Liebe Bad St. LeonharderInnen!



Ein ereignisreiches Jahr neigt sich nun seinem Ende zu und ich glaube, wir können stolz darauf sein, gemeinsam doch sehr viele wichtige Vorhaben umgesetzt zu haben. Das Arbeitspensum für 2017 ist somit fast erfüllt. Jetzt geht es darum, in der stillen Zeit des Jahres all dem, was im Zuge des arbeitsreichen Jahres zu kurz gekommen ist, mehr Zeit zu widmen – ob es nun die Familie oder ein geliebtes Hobby ist.

Für die gute Zusammenarbeit möchte ich mich

- bei allen Bewohnern, die sich für das Gemeinwohl, in welcher Form auch immer, engagiert und eingebracht haben,
- bei der heimischen Wirtschaft,
- beim Gemeinderatskollegium,
- bei den Vertretern der Kirche,
- bei den Feuerwehren,
- bei den Schulen, dem Kindergarten, den Tagesmüttern, Ärzten und Vereinen,
- bei der Landesregierung, den Behörden und Ämtern und allen Sozialeinrichtungen

bedanken. Ich bitte auch in Zukunft um Ihre Unterstützung.

Mit den besten Wünschen für ein schönes, friedvolles Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben verbleibe ich mit herzlichen Grüßen,

Ihr Bürgermeister Simon Maier!

S. Maier

■ Sprechtag 2018

Sozialversicherungsanstalt der Bauern

Stadtgemeindeamt Bad St. Leonhard in der Zeit von **9,00 Uhr bis 12,00 Uhr** an folgenden Tagen:

25.01.2018 22.02.2018 22.03.2018
19.04.2018 17.05.2018 14.06.2018

in der Zeit von **13,30 Uhr bis 15,30 Uhr** an folgenden Tagen:

11.01.2018 08.02.2018 08.03.2018 05.04.2018
03.05.2018 28.05.2018 28.06.2018

Pensionsversicherungsanstalt PV (Arbeiter und Angestellte)

Jeden Mittwoch in der Zeit von **7,30 Uhr bis 13,00 Uhr** in der Gebietskrankenkasse Wolfsberg, Wiener Straße 4. Bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen.

Rechtsanwaltsbüro JUS –

Mag. Herbert Juri, Mag. Thomas Schuster

Die Sprechtag werden jeweils am **1. und 3. Dienstag im Monat** in der Zeit von **8,00 Uhr bis 9,00 Uhr** im Stadtgemeindeamt, 1. Stock, Zimmer Nr. 5, abgehalten.

Impressum

Bad St. Leonharder Gemeindenachrichten, Amtsblatt der Stadtgemeinde Bad St. Leonhard. Erscheinungsweise: vierteljährlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Bad St. Leonhard, Hauptplatz 46, 9462 Bad St. Leonhard. Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Willroiderstr. 3, 9500 Villach. Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at



■ Christbaumspenden 2017

Für die Weihnachtsdekoration 2017 wurden von folgenden Gemeindebürgern Christbäume gespendet, wofür auf diesem Wege der Dank ausgesprochen wird:

Hauptplatz: **STIMPFL Helmut**, 9462 Bahnhofstraße 209

Kliening: **POINSITT Maria**, 9462 Wisperndorf 65

Schiefing: **Bgm.a.D. PENZ Siegfried**, 9462 Schiefing 45

■ Information zum Heizzuschuss 2017/2018

Auf Grund des § 34a des Kärntner Mindestsicherungsgesetzes darf Hilfe Suchenden auf Antrag einmal jährlich ein Zuschuss für die folgende Heizperiode gewährt werden.

Die Einkommensgrenzen betragen für den

Heizzuschuss in Höhe von € 180,00	monatl. EURO
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	844,46
bei alleinstehenden PensionistInnen (gilt nicht für Witwen/Witwer) die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben	949,00
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	1.266,68
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	130,30

Heizzuschuss in Höhe von € 110,00	monatl. EURO
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	1.048,32
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	1.441,44
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	130,30

Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragsstellung auszugehen. Nicht als Einkünfte gelten Familienbeihilfen (incl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegssopferentschädigung, Pflegegelder und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.

Finanziert wird die Heizzuschussaktion von der Stadtgemeinde Bad St. Leonhard i.Lav. und dem Land Kärnten, je zur Hälfte.

Die Antragseinbringung endet mit 27. FEBRUAR 2018. Spätere Antragsstellungen werden nicht mehr berücksichtigt!

Hofmeister Dach e.U.
Meisterbetrieb

Twimberg 90a
9462 Bad St. Leonhard
Tel.: 0660 41106 05
E-Mail: office@hofmeisterdach.at
www.hofmeisterdach.at



*Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr!*

■ Energieforum – Kostenlose Beratungstage

Das Energieforum Kärnten bietet auch im Jahr 2018 Beratungstage in Kärntner Gemeinden an. Es geht um die Themen Neubau, Gebäudesanierung, Heizungstausch, Photovoltaik u.a. Die Themen Förderungen und optimale Ablaufplanung stehen dabei im Mittelpunkt. Dabei findet natürlich auch die **neue Wohnbauförderung** Berücksichtigung.

Die Beratung findet vor Ort oder im Gemeindeamt statt und ist kostenlos. Die Beratungen erfolgen für Privatpersonen und Unternehmen.

In unserer Gemeinde finden Beratungen in der **4. Kalenderwoche 2018** (22. - 26.01.2018) statt.

Anmeldungen unter 0650/9278417 oder im Gemeindeamt.

■ Angebote der Gesunden Gemeinde Bad St. Leonhard i.Lav.

gesunde
gemeinde 

Babyschwimmen

Beim Babyschwimmen steht nicht das Schwimmen lernen im Vordergrund, sondern die Freude an der Bewegung im Wasser. Mit lustigen Übungen, Liedern, Sprüchen und ansprechendem Spielmaterial werden die Babys und Kleinkinder spielerisch gefördert. Vorrangig ist, dass sich Eltern und Kinder im Wasser wohl fühlen und sich an das Wasser gewöhnen können. Dies geschieht in einer entspannten und kindgerechten Atmosphäre. Nur wenn es beiden gut geht, kann es ein schönes Erlebnis werden.

Pro Kurs: 8 Einheiten, zu je max. 45 Minuten

- Babyschwimmkurs (ab dem 4. Monat – 1 Jahr)
- Babyschwimmkurs Fortgeschrittene (ab 1. Lj. – 2. Lj.)

Mindestteilnehmeranzahl: 5 „Eltern-Baby-Paare“

Kursbeginn: Freitag, 19. Jänner 2018, ab 14.00 Uhr

Wo: Gesundheitsresort Bad St. Leonhard

Kosten: € 75,- (exkl. Eintritt in das Schwimmbad)

Anmeldung erforderlich: unter der Tel.Nr.: 0664/462 07 69, per E-Mail: kerstin@minidelfine.at oder auf der Homepage: www.minidelfine.at

Leitung: Kerstin Maier, Kindergartenpädagogin

Seniorentaining „Mitten im Leben – auch im Alter lebendig und selbstbestimmt“

Das Katholische Bildungswerk und die Gesunde Gemeinde Bad St. Leonhard i.Lav. veranstalten wieder das Seniorentaining „Mitten im Leben – auch im Alter lebendig und selbstbestimmt“, für die Generation 50plus **ab Montag, dem 29. Jänner 2018, um 16.30 Uhr, im Pfarrhof Bad St. Leonhard.** Bei diesem Seniorentaining, unter der Leitung von Frau Christine Ganster, werden Freude und Spaß groß geschrieben. Verschiedene Aktivitäten werden angeboten, die sich positiv auf Gedächtnis, Bewegung, Alltagsfähigkeiten und Lebensfreude auswirken. Es ist dies eine sehr gute Möglichkeit, körperlich und geistig fit zu bleiben und Impulse für das seelische Wohlbefinden zu erhalten. Der Kurs umfasst 5 Einheiten und besteht aus 14-tägigen Treffen die 90 Minuten dauern. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!

■ Handy-Signatur

Die Handy-Signatur ist Ihre persönliche Unterschrift im Internet. Sie ist der eigenhändigen Unterschrift gleichgestellt und somit Ihr digitaler Ausweis im Netz. Mit der Handy-Signatur haben Sie Zugang zu mehr als 200 E-Services aus Wirtschaft und Verwaltung.

Sie können Ihr Handy im Stadtgemeindeamt Bad St. Leonhard im Lavanttal mit einer mobilen Signatur ausstatten lassen.

Die Einrichtung bzw. Aktivierung der mobilen Signatur und auch die Nutzung ist völlig kostenlos.

Die Nutzung der Handy-Signatur ist einfach, bequem und bietet den Bürgern viele Anwendungsmöglichkeiten wie zB:

- Online Amtswege, wie Finanz Online, Pensionskonto,
- Beantragung der Wahlkarte,
- Strafreisterbescheinigungen,
- Mitgliedschaften und Abos,
- PDF signieren,
- Datentresor, und vieles mehr.

Wenn Sie Interesse bzw. Fragen zur mobilen Signatur haben, geben Ihnen die Mitarbeiter der Stadtgemeinde Bad St. Leonhard gerne Auskunft. Informationen finden Sie auch auf www.buergerkarte.at



REISETIPPS 2017/18



28. Dezember bis 5. Jänner
Silvester auf Ischia € 899,-



20. / 26. oder 27. Jänner
Wien: Holiday on Ice „TIME“ € 89,-

8. / 9. oder 10. Februar
Karneval 2018 in Venedig
inkl. Schifffahrt von Tronchetto nach Venedig € 61,-



11. bis 16. Februar
Florenz, Assisi & Rom € 695,-

30. April bis 13. Mai
Pilgern am Jakobsweg mit Rad und geistlicher Begleitung € 2.995,-

Die angeführten Preise gelten pro Person im DZ /Termin.



Skiwoche in Südtirol

Gönnen Sie sich Skigenuss pur in der traumhaften Wintersportregion „Super Dolomiti“
21. - 27. Jänner 2018 / 7 Tage
Leistungen: Busfahrt, Reisebegleitung Susanne Klöcker, 6 x HP im 3* Hotel „Föstlerhof“, 5-Tage-Skipass für das Skigebiet „Super Dolomiti“

Preis pro Person im DZ: € 760,- /EZZ: € 75,-

Wolfsberger REISEBÜRO

9400 Wolfsberg, Lagerstraße 1
Buchung & Infos: ☎ 04352/2925
www.wolfsberger-reisebuero.at

■ SCHI- und SNOWBOARD Stadtmeisterschaften 2018

Die Stadtmeisterschaften finden am
Samstag, dem 17. Februar 2018
auf der Rennstrecke Hohegger am Klippitztörl, statt. Anmelden kann man sich ab Jänner im Gemeindeamt Bad St. Leonhard.

■ Bad St. LeonharderInnen auf die Klippitztörl Piste

Vorverkaufskarten für die Skialm Klippitztörl
Durch die Kooperation mit der Hohenwart Skiliftgesellschaft sind auch heuer wieder die Tagesskikarten für das Skigebiet Klippitztörl für alle Bad St. Leonharder GemeindebürgerInnen zu günstigen Preisen im Gemeindeamt der Stadtgemeinde Bad St. Leonhard, erhältlich. Die Vorverkaufskarten für die Wintersaison 2017/18 sind **ausschließlich montags und freitags, in der Zeit von 8,00 bis 12,15 Uhr**, im Gemeindeamt **Zimmer Nr. 1** zu erwerben. In den **Weihnachts- und Semesterferien** sind die Vorverkaufskarten von **Montag bis Freitag von 8,00 bis 12,15 Uhr** erhältlich.

Preise:

Kinder (6 bis einschließlich 14 J.)	€ 12,00
Jugendliche (15 bis einschl. 18 J.) u. Senioren (ab 65 J.)	€ 23,00
Erwachsene	€ 27,00

Die Skikarten sind bereits aufgeladen und bis Saisonschluss gültig. Somit ist kein Anstehen bei der Kasse mehr nötig.
EINE RÜCKGABE DER ERMÄSSIGTEN KARTEN IM RATHAUS DER STADTGEMEINDE IST NICHT MÖGLICH!!!

Elektroinstallationen
SAT-u. Alarmanlagen
Netzwerktechnik

SCHLÖGL GmbH
Elektrotechnik
Photovoltaik

Erzweg 365
A-9462 Bad St. Leonhard
Tel. 04350 / 3792 Fax: DW-11
E-Mail: office@schloegl-elektro.at

**Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr 2018!**

Baumeister
Hermann
Joham

9462 Bad St. Leonhard, Herrengasse 600
Tel: 04350/36 30, Fax-DW 11, Mobil: 0664/542 37 86,
e-mail: office@bmjoham.at

*Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

■ Fasten – mehr als Verzicht

Auch im Jahr 2018 wird in Bad St. Leonhard wieder eine **Fastenwoche nach Dr. Buchinger** stattfinden. Hier handelt es sich um eine Kur bestehend aus Gemüse- und Obstsaften, Gemüsebrühe und Tees. Diese einzigartige Methode hilft Selbstheilungskräfte auf körperlicher, wie seelischer Ebene anzuregen. Alte Zellen werden abgebaut, die Bildung von neuen Zellen wird angeregt. Wer den Verzicht in einer Fastenzeit übt, kann danach seine Ernährung leichter umstellen. Der geplante Termin ist vom **16. Feb. - 22. Feb. 2018**.

Informationen bzw. Anmeldungen bei:

Elisabeth Klösch (ärztl. gepr. Fastenbegleiterin),
Tel. 0664 133 3204

Als Auftakt für alle Interessierten veranstaltet die Gesunde Gemeinde einen **Vortrag von Dr. Lexer Georg**, zum Thema: **Der gesundheitsfördernde Lebensstil – Schwerpunkt Ernährung und der positive Einfluss von Fasten auf die Gesundheit**. Dieser findet am **7. Feb. 2018, um 19.00 Uhr**, im **Kulturheim Bad St. Leonhard** statt.



■ 56. Neujahrskonzert der Stadtkapelle Bad St. Leonhard

Die Stadtkapelle Bad St. Leonhard veranstaltet am **01. Jänner 2018**, mit dem **Beginn um 19,00 Uhr im Kulturheim** das **56. Neujahrskonzert**. Die MusikerInnen um Kapellmeister Mag. Otmar Lichtenegger sind bereits seit September mit der Probenarbeit für dieses schon zur Tradition gewordene Konzert beschäftigt. Das Repertoire reicht von Marschmusik über Ouvertüren bis zu moderner Blasmusik, wobei auch einige Solostücke auf dem Programm stehen.

Die **öffentliche Generalprobe** findet am **30. Dezember 2017, um 19,00 Uhr** statt. Die Stadtkapelle Bad St. Leonhard wird das Publikum musikalisch in das neue Jahr begleiten.

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • office@santicum-medien.at

SANTICUM
MEDIEN



PRIMUS GmbH
DACHDECKEREI · SPENGLEREI
MEISTERBETRIEB

Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches neues Jahr!

Unsere Leistungen:

- Dachdeckerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Kaldächer
- Flachdächer
- Fassadenverkleidungen
- Dachreparaturen
- Kranarbeiten
- Dachreinigungen

Wölzing 34 • 9433 St. Andrä • Tel. 0 43 58 / 35 91-0 • office@primus-dach.at • www.primus-dach.at

■ Bauen und Wohnen in Kärnten

Neue Förderungen, neue Möglichkeiten, neue Beihilfen

Weniger Vorschriften, leichtere Antragstellung, höhere Einkommensgrenzen, niedrigere Zinsen, neue Fördervarianten: das völlig neu geschriebene Wohnbauförderungsgesetz des Landes Kärnten, das am 1. Jänner 2018 in Kraft tritt, eröffnet den Häuslbauern viele neue Möglichkeiten und entlastet die Mieter. Übergeordnetes Ziel ist die Schaffung von leistbarem Wohnraum für alle Kärntnerinnen und Kärntner. Detaillierte Auskünfte gibt die Abteilung 2 - Finanzen, Beteiligungen und Wohnbau in der Kärntner Landesregierung (www.wohnbau.ktn.gv.at).

Die wichtigsten Neuerungen auf einen Blick:

- Die Einkommensgrenze für den Erhalt einer Wohnbauförderung wurde angehoben: Ein-Personen-Haushalt 38.000 Euro, Zwei-Personen-Haushalt 55.000 Euro, jede weitere Person 6.000 Euro.
- Die Auflagen für Häuslbauer wurden entschärft – die Baubewilligung reicht für die Basisförderung aus, jedoch dürfen keine fossilen Brennstoffe (Kohle-, Öl-, Strom-, Infrarotheizung) verwendet werden. Es gibt Bonusbeträge für höhere Energieeffizienz, für Jungfamilien, für Bauen im ländlichen Raum, für verdichtete Bauweise, für Solar- oder Photovoltaikanlagen, für barrierefreies Bauen etc.
- Die Zinsen der Förderkredite wurden gesenkt. Die Zinsen bewegen sich zwischen 1,0 und 1,5 Prozent.
- Es kann auch ein Einmalzuschuss (Häuslbauerbonus) in Höhe von 7.000 oder 10.000 Euro (je nach Energiekennzahlen) beantragt werden.
- Wer sein Eigenheim barrierefrei bzw. altersgerecht umbauen möchte, kann dafür spezielle Förderungen beantragen.
- Gefördert wird auch eine thermisch-energetische Sanierung, inklusive Vor-Ort-Energieberatung und Sanierungscoach. Auch hier gibt es die Wahlmöglichkeit zwischen Förderungskredit und Einmalzuschuss.
- Zur Belebung von Stadt- und Ortszentren sowie zur Reaktivierung von nicht mehr genutzten Gebäuden wird die Schaffung von Wohnraum im Altbestand gefördert; für den eigenen Wohnbedarf und für den Zweck der Vermietung.
- Auch für Mieter bietet das neue Gesetz massive Verbesserungen: im gemeinnützigen Wohnbau können Mieter künftig schon bei Erstbezug einer Wohnung für das Aufbringen der Grundkostenbeiträge einen Eigenmittlersatzkredit beantragen.
- Die hohen Mietzinssprünge (bislang im 21. und 41. Jahr nach Erstbezug) entfallen künftig.
- Die Wohnbeihilfe wird mit 1.1.2018 angehoben. Anrechenbarer Wohnungsaufwand und Betriebskosten werden je nach Haushaltsgröße um zehn bis 13 Prozent erhöht. Infos unter: https://portal.ktn.gv.at/wbh_or

■ Adventbasar in der Tagesstätte Bad St. Leonhard

Am Donnerstag, dem 30. November 2017, veranstaltete die Tagesstätte Bad St. Leonhard ihren bereits zur Tradition gewordenen Adventbasar. Die Klienten haben in den letzten Wochen mit ihren Betreuern und Angehörigen fleißig gewerkt, gebastelt und gebacken, um den Besuchern an diesem Tag ein großes Angebot an Adventkränzen, weihnachtlichen Dekorationen und Gebäck bieten zu können. Viele Besucher, unter anderem auch Bürgermeister Simon Maier, wurden herzlich willkommen geheißen und waren begeistert vom umfangreichen Angebot. Sollten auch Sie Interesse an einem Geschenk mit Sinn haben oder möchten sich einfach selbst beschenken, haben Sie von Montag bis Freitag, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von Montag bis Donnerstag, von 14.00 bis 15.00 Uhr, die Möglichkeit die Tagesstätte zu besuchen um ein liebevoll hergestelltes Unikat zu erwerben, das nicht nur Freude macht, sondern auch zur Unterstützung für Menschen mit besonderen Bedürfnissen beiträgt. Die Leiterin der Tagesstätte Bad St. Leonhard, Frau Maria Gruber, mit ihrem Team und die Klienten freuen sich auf Ihr Kommen!



Weitere Informationen zu unserer Tagesstätte im Optimamed Gesundheitsresort Bad St. Leonhard erhalten Sie unter:
 Telefon: 04350/380 70-789
 E-Mail: tagesstaette-badstleonhard@senecura.at
 Homepage: www.tagesstaette-badstleonhard.at
 Adresse: Obdacherstraße 105
 9462 Bad St. Leonhard i.Lav.

Mit Sicherheit die beste Adresse

www.siz.cc/bad_st_leonhard

“Adventfeuer”

nein, danke! Das macht Sie sicher.

- Adventkranz auf eine nicht brennbare Unterlage stellen
- Sicherheitsabstand zu brennbaren Stoffen und trockenen Zweigen
- Brennende Kerzen immer beaufsichtigen





Besuchen Sie unsere
Gemeinde-Sicherheits-
Homepage für weitere Infos!



Kärntner Zivilschutzverband

■ Umwelt- und Veranstaltungskalender Altstoffsammelzentrum (ASZ)-Information

Der im Jahr 2017 eingeführte neue Umwelt- und Veranstaltungskalender wird auch im Jahr 2018 weitergeführt.

Die Bilder für den Jahreskalender 2018 wurden von SchülerInnen der Neuen Mittelschule Bad St. Leonhard gestaltet. Der Kalender enthält alle Restmüll-, Kunststoff- und Biotonnenabfuhrtermine sowie die Termine für die Silofolien-, Problemstoff- und Sperrmüllsammungen. Eine Zeichenbeschreibung, die Übernahmezeiten des ASZ sowie wichtige Telefonnummern sind auf der letzten Seite des Kalenders ersichtlich. Die Behälter und Sammelsäcke müssen an den Entleerungstagen ab 5,00 Uhr bereitgestellt sein.

Die von den Vereinen und Institutionen in der Gemeinde gemeldeten Veranstaltungstermine wurden ebenfalls in den Kalender übernommen.

Für die Beteiligung bei den Druckkosten, die zum Teil über Einschaltungen von Firmen und Institutionen sowie durch Druckkostenbeiträge des Abfallwirtschaftsverbandes Lavantall und der Entsorgungsfirma Gojer finanziert wurden, möchten wir uns bedanken.

Die Verteilung des Kalenders erfolgt im Dezember durch Frau Bauer mit der „Kärntner Woche“. Sollten Sie keinen Kalender erhalten, kann dieser in der Umwelta Abteilung der Gemeinde oder am ASZ abgeholt werden.

Altstoffsammelzentrum (ASZ)-Information

Das Altstoffsammelzentrum (ASZ) ist jeden Freitag (außer feiertags) von **14,00 Uhr bis 17,30 Uhr** geöffnet. Die Anlieferung muss sortiert nach Sperrmüll, Kunststoffen, Kartonagen, Altholz, Alteisen und Elektronikschrott erfolgen. Geräte dürfen keine Flüssigstoffe (z.B. Rasenmäheröl) enthalten.

Angeliefertes Altholz darf nicht mit Kunststoff oder Glas verunreinigt sein.

Kartonagen bitte unbedingt zum ASZ bringen

Nichtverpackungskunststoffe wie Plastikspielzeug, Fässer, Kanister, Plastikgartenmöbel usw. gehören nicht zum Gelben Sack sondern sind am ASZ bei der Sperrmüllsammung getrennt zu entsorgen.

Die Entladung und Einbringung in die Sammelbehälter hat jeder Anlieferer selbst durchzuführen. Den Anweisungen des Übernahmepersonals ist Folge zu leisten.

Die Abgabe bis zu 2 m³/Sammlung (haushaltsübliche Menge) ist kostenlos. Übermengen werden angenommen, jedoch ebenso wie Bauschutt und Reifen verrechnet.

Bei Großmengen ab ca. 4 m³ empfiehlt sich die Beauftragung und Abholung durch ein Sammelunternehmen.

Unkostenbeiträge bei der Anlieferung lt. Aushang beim Übernahmeplatz.

Problemstoffsammlung (Sammeltage lt. Kalender in der Zeit von **14,00 Uhr bis 17,30 Uhr**)

(Farben, Lacke, Batterien, Öle usw.) Haushaltsmengen sind kostenlos. Übermengen werden lt. Aushang verrechnet.

Silofoliensammlung (Sammeltage lt. Kalender in der Zeit von **10,00 Uhr bis 12,00 Uhr**)

Für die Silofoliensammlung ist zu beachten, dass die Folien sauber und trocken in gebündelter Form, jedoch getrennt von Schnüren und Netzen angeliefert werden.

Die gesondert angelieferten Netze und Schnüre können in einem eigenen Sammelcontainer am ASZ entsorgt werden.

Die Sammlung ist kostenlos, außer für nasse und verschmutzte Folien.

Altspeisefett- und Altspeiseölsammlung

Speisefett, Speiseöl, Butterschmalz und Schweineschmalz kann an den Sperrmüll- oder Problemstoffsammeltagen am ASZ der Stadtgemeinde kostenlos abgegeben werden. Die 5 Liter Sammeleimer werden am ASZ ausgefolgt. Nach Befüllung wird der Eimer am Bauhof abgegeben und Sie erhalten wieder einen neuen Behälter. Für Gastgewerbebetriebe besteht auch die Möglichkeit einen 20 Liter Sammeleimer zu nehmen.

Verpackungskunststoff – Gelber Sack

Für die Kunststoffsammlung wurden pro Haushalt zwei Rollen mit Sammelsäcken von der Fa. ASA verteilt. Sollten Sie keine Säcke erhalten oder besteht ein Mehrbedarf an Sammelsäcken, dürfen wir Sie ersuchen, diese im Gemeindeamt, 1. Stock, Zimmer 7 nachzuholen.

1a-versichert
RK
Ihr Versicherungsmakler



*Rudolf Karner und sein Team wünschen ein
frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr!*

15 Jahre Versicherungsmaklerbüro in Bad St. Leonhard, 30 Jahre Erfahrung in der Versicherungswelt

Rudolf Karner 9462 Bad St. Leonhard, Postgasse 51

Tel.: 04350/33343 – Fax DW 3 – Mobil: 0699 / 1657 1902

E-Mail: badstleonhard@1a-versichert.at www.1a-versichert.at und www.diemaklergruppe.at

■ Fahrplanänderung

Ab 10.12.2017 gilt ein neuer Fahrplan auf der Strecke Reichenfels-Bad St. Leonhard-Wolfsberg-St. Andrä!!!

Montag bis Freitag 10 bzw. 11-mal täglich
Samstag, Sonntag und Feiertag 4-mal täglich

Nähere Informationen: ÖBB Kundenservice 05-1717
www.postbus.at, www.oebb.at

■ Tag der Sicherheit

Anlässlich der Aktion „Gemeinsam Sicher“ wurde im Kulturheim gemeinsam mit der Polizei ein „Tag der Sicherheit“ abgehalten und das Projekt nochmals erläutert. Der Sicherheitskoordinator der Polizei, Abt.Insp. Karl Heinz Joham und Sicherheitsgemeinderat StR. Heinz Joham konnten dazu die Vertreter der Blaulichtorganisationen sowie der NMS Bad St. Leonhard begrüßen. Zu Beginn wurden die neuen Schülerlotsen vorgestellt und sie erhielten als Dankeschön für ihre Arbeit ein kleines Geschenk von der Stadtgemeinde. HBI Markus Lappas berichtete ausführlich über das Feuerwehrwesen in unserer Gemeinde und worauf beim Kauf von Feuerlöschern und Brandmeldern zu achten ist. Das Rote Kreuz zeigte vor, wie ein Defibrillator anzuwenden ist und worauf es bei der Ersten Hilfe ankommt. Den Höhepunkt dieser Veranstaltung bildete ein Vortrag des Bezirkspolizeikommandos über die Gefahren im Internet.



■ Feuerwehrjugend – Friedenslichtübergabe 2017

Ort: Hauptplatz Bad St. Leonhard

Datum: 21. Dezember 2017

Zeit: 18.00 Uhr

Programm:

- Die Feuerwehrjugend Maria Lankowitz aus der Steiermark überbringt das Friedenslicht 2017.
- Kurze Begrüßung durch Herrn Bezirksfeuerwehrkommandanten OBR Wolfgang Weißhaupt.
- Musikdarbietung
- Besinnliche Worte werden durch Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger und Bezirksfeuerwehrkurat Pater Anselm gesprochen.
- Musikdarbietung
- Es erfolgt die Übergabe des Friedenslichtes an die Feuerwehrjugendgruppen des Bezirkes Wolfsberg und anschließend die Weitergabe an die Bevölkerung.
- Musikdarbietung
- Die FJ-Gruppe Bad St. Leonhard bringt danach das Friedenslicht gemeinsam mit Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger und Bezirksfeuerwehrkurat Pater Anselm in die Kunigundkirche in Bad St. Leonhard.
- Die Veranstaltung wird in dankenswerter Weise vom Bläserquartett der Stadtkapelle Bad St. Leonhard musikalisch umrahmt.

Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz

Holz ist unsere Passion und unsere Kompetenz.

15 JAHRE

Deshalb sind wir seit 15 Jahren Ihr Partner für Beratung, Planung und Realisation – zuverlässig und in bester Handwerksqualität.

Planung, Beratung, Konzeption

Nutzen Sie das Know-how unseres Planungsbüros.

Vom Dachstuhl, Fertighaus über Fassaden bis zum Hallenbau, das Spektrum unserer Zimmermannsarbeiten ist vielfältig.



POMS ZIMMEREI GMBH
Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel: 04355/26178, office@poms-zimmerei.at

www.poms-zimmerei.at



EINFACH FREIE AUSWAHL SCHENKEN



Verschenken Sie die ganze Vielfalt unsers Angebotes!



Lagerhaus
Gutschein

Bekleidung • Garten
Tanken • Lebensmittel
Baustoffe u.v.m.

www.lagerhaus-lavanttal.at

■ Hundehaltung

Meldeverpflichtung, Hundehaltebestimmungen

Bereits mehrfach wurde auf die geltenden Hundehaltebestimmungen verwiesen und werden diese vom Großteil der Hundebesitzer auch eingehalten. Trotzdem sollen die wesentlichen Hundehaltebestimmungen wieder in Erinnerung gerufen werden.

- 1.) Hundeabgabenverordnung: Hundehalter haben den Beginn oder das Ende der Haltung eines Hundes binnen einem Monat dem Gemeindeamt zu melden. Hunde die älter als drei Monate sind, müssen eine gut sichtbar befestigte, gültige Hundemarke tragen. Die Hundemarke wird im Zuge der Anmeldung ausgefolgt und ist der Verlust der Marke der Gemeinde unverzüglich zu melden. Über die Ausnahmerebestimmungen z.B. für Blindenführerhunde, Polizeihunde usw. informiert Sie das Gemeindeamt. Damit im Falle des Entlaufens die Zuordnung des Hundes möglich ist, besteht neben der Verpflichtung, Hunde mit einem Mikrochip zu versehen, auch weiterhin die Hundemarkenpflicht.
- 2.) Kärntner Landessicherheitsgesetz: Auf Grund der Haltebestimmungen dieses Gesetzes sind führerlose, herumlaufende Hunde nicht erlaubt. Beim Aufenthalt auf Spielplätzen sollten die Hunde angeleint werden oder mit einem Maulkorb versehen sein, damit eine Gefährdung für Menschen und andere Tiere ausgeschlossen werden kann.
- 3.) Hundehalteverordnung der Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg: Hundehalter sind gemäß dem Kärntner Jagdgesetz verpflichtet, außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht entweder mit einem Maulkorb zu versehen oder an der Leine zu führen oder entsprechend den tierschutzrechtlichen Bestimmungen sicher zu verwahren. Diese Verordnung gilt für den Zeitraum von 1. Dezember bis 30 Juni.

■ Neuer Geschäftsführer in der Regionalkooperation Unterkärnten

Am 13.09.2017 fand in der Rathausgalerie im Stadtgemeindeamt St. Andrä die Vorstandssitzung mit dem Projektauswahlgremium der LAG (Lokale Aktionsgruppe) Unterkärnten statt.

Unter dem Vorsitz von Obmann Bgm. Günther Vallant wurde Mag. Michael Baldauf als neuer Geschäftsführer der Regionalkooperation einstimmig bestellt. Außerdem wurde das Projekt „Genuss.Rosental“

durch das Projektauswahlgremium ebenfalls einstimmig, vorbehaltlich der Genehmigung des Landes Kärnten, beschlossen. Mag. Michael Baldauf bringt bereits weitreichende Erfahrungen in der Regionalentwicklung und in der Tourismuswirtschaft mit, er war acht Jahre Geschäftsführer der Naturparkregion Zirbitzkogel – Grebenzen in der Steiermark sowie 4 Jahre Geschäftsführer des dazugehörigen Tourismusverbandes. In diesen Funktionen wirkte er unter anderem auch als Steuerungsgruppenmitglied der LEADER Region Holzwelt Murau mit. „Ich freue mich auf die neue Herausforderung und bin auch sehr dankbar, dass ich meine Erfahrungen und Kenntnisse nun auch in meiner Heimatregion einbringen darf“, so der gebürtige Wolfsberger.



- 4.) Straßenverkehrsordnung 1960: Die Besitzer oder Verwahrer von Hunden haben dafür zu sorgen, dass diese Gehsteige, Gehwege, Geh- und Radwege, Fußgängerzonen, Wohnstraßen und Begegnungszonen nicht verunreinigen (Hundekot).
- 5.) Kärntner Ortsbildpflegegesetz: Verunstaltungsverbot: Die Verunstaltung des Ortsbereiches ist verboten. Als Verunstaltung gilt zum Beispiel insbesondere: a) das Ablagern von Müll, Unrat, Autowracks, Bauschutt oder sonstigen Abfällen außerhalb von hierzu bewilligten Flächen. Darunter fällt auch die Verunreinigung durch Hundekot z.B. auf Spielplätzen.

Einzelne unbelehrbare Hundeführer verursachen durch ihr Fehlverhalten eine Missstimmung gegenüber der Hundehaltung. So werden zum Beispiel die Hunde nicht angeleint oder haben keinen Maulkorb, der Hund verrichtet seine Notdurft auf Gehsteigen und Wegen oder Grünflächen, oft auf nicht im Eigentum des Hundehalters stehenden privaten oder landwirtschaftlichen Flächen.

Die Hundehalter müssen die gesetzlichen Hundehaltvorschriften einhalten und auch den Hundekot ihrer vierbeinigen Gefährten entsprechend entsorgen. Die von den Hunden auf den Wiesen hinterlassenen Exkremente können auf andere Tiere gravierende, negative Auswirkungen haben.

Bitte nutzen Sie die sogenannten Hundestationen mit Sackspendern und Abfallkübel zur Entsorgung des Hundekots. Wir möchten alle Hundehalter dringend auffordern, die Hundehaltebestimmungen zu beachten und die Hundehalter, aber auch die Bevölkerung ersuchen, mitzutun und uns Missstände, vor allem zuwiderhandelnde Personen, zu melden oder polizeilich zur Anzeige zu bringen. Im Fall der Anzeige drohen den unbelehrbaren Hundehaltern entsprechende Strafen.

Von der Teilregion Carnica-Rosental wurde das Projekt „Genuss.Rosental“ vorgestellt und anschließend vom Auswahlgremium beschlossen. Dabei sollte eine Genusskrämerie in das Schloss Ferlach implementiert werden, welche durch ein Unterkärnten weites Kooperations- und Liefernetzwerk beliefert wird. Das Projekt hat ein Gesamtprojektvolumen von € 150.000,- und wird mit 70% aus LEADER-Mitteln gefördert.

Projektauftrag für Februar 2018 - Einreichfrist bis 31.01.2018!

Habt ihr eine Projektidee für eure Region? Dann informiert euch über die Fördermöglichkeiten des LEADER Programms. Projektwerber können jederzeit Kontakt zu Ihrer LEADER Managerin/Ihrem LEADER Manager aufnehmen, um einen Termin für eine Erstberatung zu vereinbaren. Für gemeinnützige Organisationen oder nicht organisierte Personengruppen mit einem gemeinnützigen Ansinnen könnte die Möglichkeit von Kleinprojekten interessant sein. Diese dürfen eine Gesamtsumme von € 5.700 nicht überschreiten und haben eine Förderhöhe von 80%. Weitere Informationen unter: www.lag-uk.at

Die nächste Projekteinreichrunde wird am 19. Februar 2018 stattfinden.

Kontakt:

Mag. Michael Baldauf

LAG-Manager

Minoritenplatz 1, 9400 Wolfsberg

Tel.: +43(0)699 10635996

Mail: baldauf@region-lavanttal.at

■ Trinkwasser - Untersuchungsergebnisse 2017

Verbraucherinformation gem. § 6 Trinkwasserverordnung (TWV)
Mindestuntersuchung nach Trinkwasserverordnung BGBl. Nr. 304/2001

	Gesamthärte	Carbonathärte	ph-Wert	Kalium	Calcium	Magnesium	Natrium	Chlorid	Sulfat	Nitrat	Nitrit	Pestizide
Einheit	°dH	°dH		mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	µg/l
PW1										50	0,1	0,1
PW2			6,5-9,5	50	400	150	200	200	250			
WVA Schiefing-Schönberg, HB Schiefing	5,1	5,1	6,9	2,5	27,6	5,4	4,9	3,1	7,1	3,7	< 0,005	keine Untersuchung erforderlich
WVA Raining-Wisperndorf-Kalchberg, HB Wisperndorf	1,4	1,4	8,3	< 2,0	6,7	< 2,0	< 2,0	< 1,0	3,4	< 1,0	< 0,005	keine Untersuchung erforderlich
WVA Hermannsberg-Wiesenu, HB Hermannsberg	2,9	2,8	7,1	< 2,1	17,2	< 2,0	2,6	< 1,0	7,7	3,3	< 0,005	keine Untersuchung erforderlich
WVA Bad St. Leonhard, HB Bad St. Leonhard nach UV	7,2	7,2	7,4	2,8	43,9	4,5	3,5	1,9	14,5	3,5	< 0,005	keine Untersuchung erforderlich
WVA Mauterndorf, HB Mauterndorf	7,0	6,4	7,0	< 2,0	39,0	6,7	5,8	5,4	23,4	7,2	< 0,005	keine Untersuchung erforderlich
WVA Raining-Wisperndorf-Kalchberg, HB Raining	1,8	1,8	7,7	< 2,0	9,7	< 2,0	3,4	< 1,0	6,6	3,0	< 0,005	keine Untersuchung erforderlich

PW1 = Parameterwert (chemische und mikrobiologische Parameter);

PW2 = Parameterwert für Indikatorparameter

Die untersuchten Wässer, die nicht aufbereitet sind, weisen eine einwandfreie physikalisch, chemische und mikrobiologische Beschaffenheit auf. Die Proben aus Netzstellen beim Abnehmer bestätigen die guten Verhältnisse bei der Wasserleitung. Das Wasser der Stadtgemeinde Bad St. Leonhard entspricht daher im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und kann gemäß Artikel 14 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 als „sicher“ beurteilt werden.

KFZ - LANDTECHNIK
Tripolt



9462 Bad St. Leonhard * www.tripolt.net * 04350 / 2231



*Hubert Tripolt und sein Team
wünschen allen Kunden und
Geschäftspartnern ein frohes
Weihnachtsfest sowie viel Glück und
Gesundheit im neuen Jahr!*



■ Bad St. Leonharder Kulturtage

Vom 29. September bis 3. Dezember 2017 gingen zum 37. Mal die Kulturtage in Bad St. Leonhard über die Bühne. Kulturreferent Vzbgm. Mag. Siegfried Gugl war auch heuer wieder bemüht, ein abwechslungsreiches und interessantes Programm zu bieten und möchte sich bei den mitwirkenden Personen und Vereinen, die mit ihren Ideen und unermüdlischen Einsatz auch die heurigen Kulturtage wieder zu einem großen Erfolg werden ließen, bedanken.

Abend der Kunst

Mit einer **Vernissage** starteten schließlich die 37. Bad St. Leonharder Kulturtage am Freitag dem 29. September 2017. Das Kulturheim wurde dafür in einen großen Ausstellungsraum verwandelt. Organisiert wurde das Kunstwochenende von Gemeinderätin Hildegard Gressl und ihrem Sohn Johann Gressl, wofür sich Vzbgm. Mag. Siegfried Gugl herzlich bedankte. Mehr als 30 Künstler hatten ihre Werke für die Ausstellung zur Verfügung gestellt. Das Besondere war sicher die Vielfalt, da die Künstler sich mit gänzlich verschiedenen Kunststilen auseinandersetzten. Außerdem war es durch die Anwesenheit der Künstler den Besuchern möglich, mit diesen in einen direkten Dialog über ihre Werke und ihren Schaffensprozess zu treten. Bei der Präsentation der Ausstellung durch Wolfgang Uhl legte dieser sein Augenmerk insbesondere auf die erstmals ausstellenden Künstler. Musikalisch umrahmt wurde die Ausstellung durch Franz Köppl mit seinen Klavierschülerinnen. Neben dem **Galeriebetrieb**, der es auch am Samstag und Sonntag ermöglichte, die Ausstellung zu besichtigen, fand am

Samstag sowohl ein Workshop als auch ein philosophischer Vortrag statt. Der Künstler Dr. Herbert De Colle leitete den **Papierworkshop** zum Thema „Das Pferd“ – dieser stand Interessierten auch ohne künstlerische Vorkenntnisse offen.

Am Abend fand dann ein **Vortrag zum Thema „Transhumanismus“**, von Mag. Thomas Hainscho vom Institut für Philosophie der Alpen-Adria Universität Klagenfurt, statt. Dieser wurde von Wolfgang Uhl moderiert. Hainscho gab eine historische Einführung in die Entwicklung der Menschen vom Naturwesen zur Posthumanität bzw. zum Transhumanismus.

Am Sonntagabend fand bei der **Finissage** noch der Ausklang der gelungenen „Tage der Kunst“ statt.

Buchpräsentation „Gedichte und Gedanken im Jahreslauf“

Die Bad St. Leonharderin Inge Gaber lud am 20. Oktober 2017 zur Präsentation ihres Buches mit dem Titel „Gedichte und Gedanken im Jahreslauf“ in das Kulturheim ein. „Neben Nachdenklichem und Besinnlichem spiegelt sich der christliche Glaube in meinen Gedichten wider“, sagt Autorin und Gründungsmitglied der Leonharder Trachtengruppe über ihren Band, zu dem Pfarrer Otto Thonhauser das einleitende Gedicht verfasste. Als



NATURSTEIN
STALLER

Moderatorin fungierte Elisabeth Wechselberger, während Anemarie Kantor zusammen mit der Autorin Auszüge aus dem Buch zum Besten gab. Für die musikalische Umrahmung sorgte der MGV Bad St. Leonhard unter der Leitung von Bernhard Schultermandl. Kulturreferent Vzbgm. Mag. Siegfried Gugl, StR. Heinz Joham sowie Bürgermeister Simon Maier zeigten sich begeistert von der gelungenen Präsentation des beeindruckenden Werkes.

Schottische Klänge im Kulturheim Bad St. Leonhard

Gemeinsam mit der „Karl-Wallner-Piping-Schule“, der „Austrian Piping Society“ und den „Carinthian Pipes and Drums“ mit Romana Brunner und Christian Minibek fand am 21. Oktober 2017 das Wettbewerbsfinale der österreichischen Solo-Dudelsackspieler statt. Dabei wurden in verschiedenen Graden und Bewerben die diesjährigen Jahres- sowie Tagessieger ermittelt. Am Nachmittag fand die Siegerehrung mit Kulturreferent Vzbgm. Mag. Siegfried Gugl statt, der den „Carinthian Pipes and Drums“ für die Organisation der Veranstaltung dankte. Auch die Bad St. Leonharder Musiker konnten sich über zahlreiche Auszeichnungen in den einzelnen Kategorien freuen. Als Wertungsrichter fungierte Stuart Liddell aus Schottland. Zu seinem Konzert am Abend begrüßte Kulturschuss-Obfrau GR. Mag. Nicole Strodl die Besucher und Liddell bewies, dass er zu den besten seinen Fachs weltweit zählt.



Sounds of(f)... - Music Night

Am 4. November 2017 fand im Rahmen der Kulturtage eine „Music Night“ mit drei heimischen Gruppen statt. Zu Beginn begeisterten die drei Girls von „Mesh“ mit ihren tollen Stimmen und eigenwilligen Interpretationen bekannter Lieder die Besucher. Danach feierten die Musiker von „The Asox“, nach vier Jahren Bühnenabstinenz, ein mehr als gelungenes Comeback auf der Bühne. Für Pianist Christoph Baumgartner war es aber nicht der einzige Auftritt an diesem Abend. Er spielt seit 2014 auch bei der Gruppe „Smoky Melody“, die ihre Zuhörer in einem ganz eigenwilligen Sound in ihren Bann ziehen. Mit der rockigen Soulstimme von Sängerin Julia ergab jedes Lied ein einzigartiges Zusammenspiel. Kulturreferent Vzbgm. Mag. Siegfried Gugl konnte sich über ein zahlreiches und begeistertes Publikum freuen.



WOLFGANG AMBROS
& die No1. vom Wienerwald

W. Ambros

Die größten Hits der Austropop-Legende

OPENAIR 26.07.
am HAUPTPLATZ
BAD ST. LEONHARD

18:00 Uhr: Einlass 19:00 Uhr: Support GLUECKSKINDER 20:30 Uhr: Ambros

TICKETS: OETICKET & Raiffeisenbanken

erhältlich in der Raiffeisenbank, sowie bei allen Wertung und Wertung des Genere Postbank
AKTION
KMP € 30,-
bis 24.12.2017

MALEX
MALEREI & KORROSIONSSCHUTZ GesmbH

9462 Bad St. Leonhard • Wiesenau 37 • Gewerbepark Süd
Telefon ++43 (0) 43 50 / 20 00 office@malex.at
Telefax ++43 (0) 43 50 / 20 00-4 www.malex.at

Neue **FARBMISCHANLAGE**
für sämtliche
Farben und Lacke.
Ihr Wunschfarbton
sofort zum
Mitnehmen!

**Wir wünschen allen unseren Kunden
Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!**

■ Seniorentage 2017

Bürgermeister Simon Maier und Sozialreferent StR. Gunter Kienberger luden die Gemeindeglieder ab dem 70. Lebensjahr und die Mitglieder des Stadtrates und Sozialausschusses wieder zu den alljährlich stattfindenden Seniorentagen ein.

Nach einer feierlich gestalteten heiligen Messe in den jeweiligen Ortsteilen, wurden die Senioren in Kliening in den Gasthof Buchbauer, in Bad St. Leonhard in den Gasthof Geiger und in Schiefing in den Gasthof Simerlwirt zum Mittagessen eingeladen, wo die Gäste bei hervorragender Bewirtung gesellige Stunden verbringen konnten und die ältesten Teilnehmer mit kleinen Präsenten geehrt wurden.

Ein herzliches Dankeschön geht auf diesem Wege an alle Mitwirkenden. Es sind dies: die Singgemeinschaft Kliening, die Kleingruppe des MGV und der Kirchenchor Schiefing, welche sich jedes Jahr für die gesangliche Umrahmung der heiligen Messen und der Seniorentagsfeiern zur Verfügung stellen. Besonderer Dank gilt auch Niklas Maggale und dem Geschwistertrio Scharf (Verena, Julian und Ramona), die die Seniorentagsfeiern musikalisch umrahmten, sowie Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger für die Messgestaltung und das Mitwirken bei den Seniorentagsfeiern, wo er durch das Vortragen von heiteren Gedichten die Senioren zum Lachen brachte.



Seniorentag in Kliening

stehend v.l.: GR. Eduard Mitterbacher, StR. Gunter Kienberger, Niklas Maggale, Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger, Karin Maurer, Bgm. Simon Maier, GR. Helmut Sternjak
sitzend v.l.: Johann Penz, Friedrich Nießl, Antonia Schiechl, Sophie Hafner



Seniorentag in Schiefing

hinten stehend v.l.: GR. Eduard Mitterbacher, Julian Scharf, StR. Gunter Kienberger, Verena Scharf, Bgm. Simon Maier, Bgm. a.D. Siegfried Penz, Ramona Scharf, Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger, StR. Gerhard Penz
sitzend v.l.: Johann Kienzl, Erich Langthaler, Aloisia Raffling, Philippine Hohegger



Seniorentag in Bad St. Leonhard i.Lav.

stehend v.l.: StR. Heinz Joham, Vzbgm. Mag. Siegfried Gugl, Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger, StR. Gunter Kienberger, GR. Helmut Sternjak, GR. Martin Probst
sitzend v.l.: Friederike Kohlweiß, Rosalia Baumgartner, Franz Baumgartner, Konrad Schiechl



Johann Pichler
Elektronunternehmen Ges.m.b.H
A-9400 Wolfsberg
Ernst-Swatek-Straße 4
Tel. +43/(0)4352/2341

*All unseren Kunden
und Freunden
frohe Weihnachten
und alles Gute für das
Jahr 2018!*



Tel: 04359/2234



Vorweihnachtliches
Glühweinstand!
Im Advent im Schanigarten! Glühwein, Glühmost & Punsch
Genießen Sie herzhaftes Weihnachtsmenüs zu den Feiertagen!

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES
NEUES JAHR!**



■ Kärntner Blumenolympiade 2017

Die Stadtgemeinde Bad St. Leonhard nahm 2017 wieder am Landesblumenschmuckbewerb „Kärntner Blumenolympiade“, welcher von der Fördergemeinschaft Garten veranstaltet wurde, teil. Die Schlussveranstaltung der Fördergemeinschaft Garten fand am 17. September 2017 in der Blumenhalle in St. Veit statt, wo Elisabeth Kienzl die Auszeichnung für den 3. Platz im A-Bewerb der Region III, für die Stadtgemeinde Bad St. Leonhard i. Lav., entgegennahm.

Die interne Abschlussfeier der TeilnehmerInnen des B-Bewerbes (Einzelteilnehmer) wurde am 26. September 2017 im Gasthaus Schatz, vlg. Hartl, abgehalten. Bei einem gemütlichen Beisammensein mit Speis und Trank wurde von den Gemeindefunktionären die interne Preis- bzw. Urkundenübergabe vorgenommen. Besonders freut es den Fremdenverkehrsreferenten Vzbgm. Dieter Dohr, sowie den Ausschussobmann GR. Thomas Probst und die Mitglieder des Fremdenverkehrsausschusses, mitteilen zu können,

dass das Preisgeld für 2018 um jeweils € 10,- erhöht wird. Die Stadtgemeinde Bad St. Leonhard bedankt sich nochmals für den von Ihnen erbrachten Beitrag zur Verschönerung unserer Stadt und würde sich über eine rege Teilnahme am Blumenschmuckbewerb im Jahr 2018 sehr freuen.



Franz Berger, Erna Monsberger, Maria Berger, Rosina Kreuzer, Waltraud Berger, Erna Sorger, Sylvia Freigassner, Gertrude Zuber, Anita Stürzenbecher, Anna Stückler Waltraud Mitterwallner, Maria Scharf, Daniela Fröhlich, Hildegard Kopp, Amalia Baumgartner, Edeltraud Schlacher, Peter Schlacher, Reinhard Kopp, Sabine Walzl, GR. Franz Walzl, Vzbgm. Dieter Dohr, GR. Brigitte Wiltsche, GR. Edith Starzacher und Ausschussobmann GR. Thomas Probst.

■ Aus dem Referat Fremdenverkehr, Sport, Schulen, öffentliche Anlagen und Gewerbe

Der Ausschuss für Fremdenverkehr, Sport, Schulen, öffentliche Anlagen und Gewerbe in Bad St. Leonhard hielt kürzlich seine letzte Sitzung des heurigen Jahres, in der schon die Weichen für anstehende Aufgaben zum Wohle der heimischen Bevölkerung im Jahr 2018 gestellt wurden, ab. Ein Blick zurück auf das Jahr 2017 zeigt aber ganz klar, dass vor allem für unsere Familien in der Gemeinde, sehr wichtige Projekte einstimmig umgesetzt werden konnten. Nach der Übergabe des Kindergartens an die LKH-Zwerge, wurde in diesem Jahr die gesetzlich erforderliche Barrierefreiheit umgesetzt und im Herbst folgte die Installierung einer Kindertagesstätte (KITA) für 1- bis 3-jährige Kinder. Auch die Sommerbetreuung der LKH-Zwerge in der Volksschule Bad St. Leonhard fand sehr guten Anklang. Mit Unterstützung des RML Lavanttal wurden die Quellenwanderwege neu beschildert und digitalisiert. Über zahlreiche Teilnehmer bei der Blumenolympiade durfte sich der Ausschuss freuen. Ausgezeichnet wurden die Sieger im Gasthaus Schatz in Kliening. Von der Bevölkerung ebenfalls gut angenommen wurden die Leonharder Stadtschmeisterschaften. Sehr viele Besucher kamen im Sommer zum Genussfestival mit GR. Edith Starzacher im Organisationsteam.



Die Zusammenarbeit mit der Volksschule, dem Elternverein der Volksschule und dem Gesundheitsresort verläuft sehr gut. So konnten ein 2-tägiger Schitag und Schwimmkurse verwirklicht werden. Außerdem wurde heuer in den Sommerferien erstmalig eine Englischwoche für 6- bis 14-jährige Kinder angeboten, für welche insgesamt 92 Kinder angemeldet wurden, um die englische Sprache spielerisch zu erlernen.

Dank gilt an dieser Stelle Herrn Direktor Gerald Pichler, der Obfrau des Elternvereins Martina Umschaden und ihrem Team sowie dem Leiter des Gesundheitsresorts Martin Essmann.



Referent Vzbgm. Dieter Dohr bedankt sich recht herzlich bei Ausschussobmann GR. Thomas Probst sowie bei den Ausschussmitgliedern GR. Mag. Nicole Strodl, GR. Edith Starzacher, GR. Franz Walzl, GR. Martin Probst und GR. Brigitte Wiltsche für das freundschaftliche Verhältnis und die sehr gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. Obmann GR. Probst und Vzbgm. Dohr sowie alle Ausschussmitglieder wünschen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Gratis
Aktivierung!**

Top Smartphones um 0,- Euro.

**Samsung
Galaxy S8**

um
0€



Im neuen Tarif
A1 Go!

M

- 16 GB Datenvolumen
- € 36,90 monatlich mit Kombinieren & Sparen
- Inklusive A1 Free Stream Music
- Unlimitierte Minuten, SMS und inkludiertes Datenvolumen in der EU



Mobile-Service-Pauschale € 21,90/Jahr.

A1 Go! M Tarif ohne Kombinieren & Sparen € 46,90,-. Gratis Aktivierung bei Erstanmeldung bis 31.12.2017. Vertragsbindung 24 Monate. Speichermedienvergütung € 3,-/Mobiltelefon. Inkludierte Inlandsfreieinheiten gelten österreichweit und auch in der EU, Datenvolumen nur eingeschränkt. A1 Free Stream Aktion: Jetzt um € 0,- in ausgewählten A1 Go! Tarifen aktiviert. Bei der Nutzung ausgewählter Partnerdienste wird das für Audio- und/oder Videostreaming verbrauchte Datenvolumen nicht verrechnet. Befristet nutzbar bis 01.02.2020. Details auf A1.net

**Dixi's
Handy & TV - Shop**

Martin Diex
Weierhofstraße 2
9431 St. Stefan im Lavanttal
Mobil: 0664 / 55 12 888
office@dixi-handysshop.at
www.dixi-handysshop.at



**Dixi's
Handy & TV - Shop**

*Fußpflege
Nageldesign
Sonja Maier-Streicher*

0664 21 60 875
Klagenfurterstraße 230
9462 Bad St. Leonhard
sonja.nagelstudio@gmx.at

Ihr Partner für
innovative Heizungslösung,
Sanitär – Wellnessausstattung

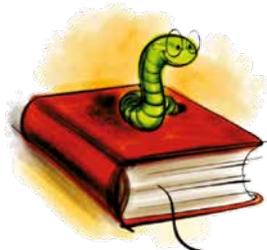
PLETZ
Installationstechnik GmbH
Klagenfurterstraße 545 9462 Bad St. Leonhard
Tel: 04350/3524 office@pletz-it.at
www.pletz-it.at

*Wir wünschen unseren
Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest sowie ein
gesundes und erfolgreiches
neues Jahr 2018!*

■ **Neues aus der Stadtbücherei**

Romane

- Das Dunkel der Schuld (Carter Wilson)
- Das Fundament der Ewigkeit (Ken Follett)
- Das Glück ist ein Vogerl (Ingrid Kaltenegger)
- Das Lächeln der Signorina (Andrea Camilleri)
- Der Anruf kam nach Mitternacht (Tess Gerritsen)
- Der Fall Kallmann (Hakan Nesser)
- Der Sandmaler (Henning Mankell)
- Der verbotene Liebesbrief (Lucinda Riley)
- Der Weg des Bogens (Paulo Coelho)
- Die Perlenschwester (Lucinda Riley)
- Einsam bist du und allein (Mary Higgins Clark)
- Er & Sie (Marc Levy)
- Flugangst 7A (Sebastian Fitzek)
- Gedichte und Gedanken im Jahreslauf (Inge Gaber)
- In ewiger Schuld (Harlan Coben)
- In Rache entflammt (J.D. Robb)
- Kleine große Schritte (Jodi Picoult)
- Licht in tiefer Nacht (Nora Roberts)
- Melodie der Liebe (Hans Ernst)
- München (Robert Harris)
- Origin (Dan Brown)
- Solange es Schmetterlinge gibt (Hanni Münzer)
- Tyll (Daniel Kehlmann)
- Und draußen stirbt ein Vogel (Sabine Thiesler)
- Verrat aus Leidenschaft (J.D. Robb)
- Verfolgung (David Lagercrantz)



Sachbücher

- P.M. Magazin 10/2017
- P.M. Magazin 12/2017

Kinder- und Jugendbücher

- Flauschel – von bunten und grauen Tagen (Kerstin Schager)

Leihgebühren:

Kinder und Jugendliche

- 1. und 2. Woche - € 0,10, jede weitere Woche + € 0,10 pro Buch

Erwachsene

- 1. und 2. Woche - € 0,20, jede weitere Woche + € 0,10 pro Buch

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr
- Mittwoch zusätzlich von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr

■ **Franz Pletz ist zertifizierter Trinkwasser-Hygienetechniker**

Die Sicherstellung von Trinkwasserhygiene erfordert mikrobiologisches, rechtliches und technisches Fachwissen. Der Bad St. Leonharder Installateurmeister Franz Pletz ist somit einer der ersten ausgebildeten Trinkwasser-Hygienetechniker im Lavanttal. „Wie jedes Lebensmittel ist auch Wasser verderblich und fällt unter das Lebensmittelgesetz“, sagt Pletz. Für den hygienisch gerechten Umgang mit Wasser fehlen jedoch meist die Kenntnisse, was zu einer Kontamination der Trinkwasserinstallationen in Gebäuden führen kann. Keime, wie z. B. Legionellen im Trinkwasser können schwerwiegende Folgen haben. Um dies zu verhindern, oder bei schon bestehenden Problemen, kann der Trinkwasser-Hygienetechniker Franz Pletz sein Wissen, in technischen und rechtlichen Fragen, Hauseigentümern, Mietern, Hotelbetreibern und Betreibern von öffentlichen Gebäuden, vermitteln und praxisorientierte Lösungen anbieten.



Pletz Installationstechnik GmbH
9462 Bad St. Leonhard, Klagenfurterstraße 545
Telefon: 04350/3425
E-Mail: office@pletz-it.at
Homepage: www.pletz-it.at

■ **Leonharder Faschingsumzug 2018 mit Maskenprämierung**

am Samstag, den 10. Februar 2018

Tolles Preisgeld wartet auf Sie:

- mit Wagen: 1. Preis € 300,-
2. Preis € 200,-
3. Preis € 100,-
- ohne Wagen: 1. Preis € 150,-
2. Preis € 100,-
3. Preis € 50,-



Um an der Maskenprämierung teilnehmen zu können, wird um eine Anmeldung bis einschließlich Freitag, den 2. Februar 2018, im Stadtamt, Zimmer 4, gebeten.

Im Anschluss des Umzuges findet im Kulturheim beim großen Masken-Remmi-Demmi die Prämierung der Masken statt!

■ Kindergarten Bad St. Leonhard LKH-Zwerge

• Ein Fest zu Ehren des Hl. Martins

Das Martinsfest ist ein fixer Bestandteil in unserem Jahreskreis. Unser Laternenzug führte uns heuer vom Kindergarten zur Leonhardikirche. Dort begrüßte uns Pfarrprovisor Mag. Martin Edlinger. Im Mittelpunkt standen die Kinder mit ihren bunten Laternen. Nach der gesanglichen Darbietung der Kinder lud das Team zu Punsch und Kastanien. Herzlichen Dank allen Helfern rund um unser gelungenes Fest.



• Einzug in unsere neue Kita

Mit Anfang November war es endlich soweit: Unsere neue Kita wurde fertiggestellt und einem Umzug stand somit nichts mehr im Wege. Mit großer Freude siedelten die Kinder im Alter zwischen ein und drei Jahren gemeinsam mit ihrem Betreuungsteam in die neuen Räumlichkeiten. Das Spiel als Lernindikator ist wesentlich für unsere Bildungsarbeit. Mit der neuen Kita wurde dafür eine optimale altersadäquate Umgebung geschaffen. Stolz möchten wir nun alle herzlich einladen, uns zu besuchen:

Montag, 19.02.2018, um 14.00 Uhr, Eröffnungsfeier Kita Bad St. Leonhard mit anschließendem Tag der offenen Tür!

• Ein Jahr Kindergarten Bad St. Leonhard LKH-Zwerge

Das vergangene Jahr war für uns ein sehr ereignisreiches. Durch viele Gespräche mit den Eltern ist es uns gelungen, deren Wünsche zu berücksichtigen. Die Zusammenarbeit mit den Eltern ist uns ein wichtiges Anliegen. So haben wir gemeinsam viele Neuerungen (lange Öffnungszeiten, flexible Betreuungszeiten, keine Sommerschließzeiten uvm.) umgesetzt.

Die Hausleitung Doris Unterluggauer und das gesamte Team Bad St. Leonhard bedanken sich bei allen Eltern für die großartige Unterstützung und Zusammenarbeit. Wir wünschen allen einen ruhigen, besinnlichen Advent und gesegnete Weihnachten!



■ Geburtstage 2018

101 Jahre

Baumgartner Maria, Bambergerstraße 306.

95 Jahre

Halbreiner Juliane, Bachweg 580; Pichler Theresia, Kliening 74; Schatz Maria, Wisperndorf 105; Sabitzer Edeltraud, Lindenweg 314.

90 Jahre

Thonhauser Otto, Feistritzgrabenstraße 302; Grillitsch Anna, Bachweg 580; Scharf Franz, Bachweg 580; Schiechl Antonia, Kliening 28; Nagy Ernesta, Kliening 117; Nießl Friedrich, Kliening 138; Ninaus Josef, Twimberg 25a; Weber Maria, Bachweg 580; Koitz Gottfried, Twimberg 47; Dr. Lindner Georg, Hauptplatz 23.

85 Jahre

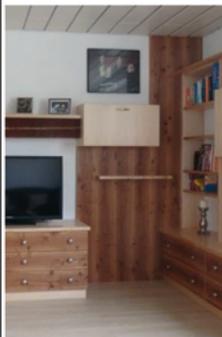
Wölkart Priska, Bachweg 580; Uranitsch Josefine, Bambergerstraße 255; Marchl Hermann, Bachweg 581; Gschwendner Melita, Am Steinernenweg 260a; Bainschab Peter, Wartkogel 22; Joham Paul, Schönberg 30; Riedl Aloisia, Bachweg 580; Sifferlinger Eduard, Lindenweg 316; Gutschi Josefine, Bambergerstraße 274; Monsberger Johann, Wisperndorf 16; Klauser Anna, Weihbrunnweg 527; Kreuzer Maria, Bachweg 580; Sorger Rochus, Wartkogel 17; Scherr Theresia, Bachweg 580; Konrad Maria, Schiefeling 6; Rieger Anton, Reckturmgasse 120; Staubmann Egyd, Ziegeleiweg 107; Mostögl Peter, Schüttererweg 505; Riegler Franz, Bachweg 580; Monsberger Franz, Schönberg 18; Fehberger Johann, Tuschenkogelstraße 342; Müller Otilie, Kliening 104; Juri Adelheid, Bachweg 580; Scharf Johann, Erzbergstraße 85.

80 Jahre

Storfer Maria, Bachweg 580; Gaber Josef, Twimberg 25; Rabensteiner Martina, Twimberg 27; Kois Martina, Görlitzen 20; Reinisch Theresia, Wisperndorf 12; Tengg Frieda, Twimberg 81; Rieger Hildegard, Obdacherstraße 115; Schiechl Friedrich, Kliening 134; Wiltsche Maria, Kalchberg 6; Nießl Hildegard, Kliening 138; Hacker Maria, Bambergerstraße 223; Stimpfl Helmut, Bahnhofstraße 209; Jahrer Clothilde, Weidenweg 334; Kienberger Ferdinand, Görlitzen 28; Müller Adolf, Schönberg 22; Schiwitz Antonia, Spirkweg 313; Melcher Christine, Mühlenweg 123; Rabensteiner Aloisia, Kliening 67; Moser Elfrieda, Kalchbergstraße 343; Pöll Alois, Turnergasse 30; Monsberger Auguste; Wisperndorf 16; Kreuzer Friedrich, Tuschenkogelstraße 437; Hemmecke Magdalena, Herrengasse 42; Stückler Anna, Kalchberg 8; Karner Rosa, Lichtengraben 8; Monsberger Hildegard, Schönberg 18; Hofbauer Helene, Am Steinernenweg 260b; Münzer Ingrid, Kliening 35; Hufnagl Eveline, Kliening 230; Schultermandl Hedwig, Görlitzen 30; Klöcker Gerlinde, Schiefeling 4; Freigassner Theresia, Lindenweg 390; Moser Karl, Steinbruch 3; Thaler Katharina, Wisperndorf 37; Zuber Thomas, Erzberg 2; Schriefl Johann, Wisperndorf 34; Scharf Bibiana, Am Steinernenweg 260a; Kienzl Konrad, Eschenweg 371; Riegler Johann, Görlitzen 36; Maggale Luzia, Görlitzen 26; Wiltsche Reinhold, Wisperndorf 26; Asprian Stefanie, Twimberg 57; Mayer Johann, Wisperndorf 11; Senft Adolf, Wisperndorf 28; Kois Johann, Görlitzen 20;

75 Jahre

Pirker Mathilde, Wisperndorf 38; Abraham Juliana, Föhrenweg 336; Sorger Markus, Badstraße 109; Schatz Peter, Kliening 166; Monsberger Erna, Twimberg 12b; Tatschl Hildegard, Schiefeling 50; Koitz Herbert, Schiefeling 23; Kainz Josef, Twimberg 27c; Wiltsche Hermine, Kalchbergstraße 358a;



Gottfried KRIEGL IHR TISCHLER

TISCHLEREI/Tel:04350/2258-0

Wohn- u. Schlafzimmer

sämtliche
Möbeltischlerarbeiten
Innentüren – Haustüren
Möbel aus *Zirbe und Linde*

Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Baumgartner Friederike, Bambergerstraße 351; Gaber Ingrid, Twimberg 25; Eberhard Johann, Schönberg 13; Thonhauser Werner, Klagenfurterstraße 72; Semmler Peter, Wisperndorf 47; Bauer Harald, Erzberg 18; Glatzl Hans, Herrengasse 43; Stimpfl Gerda, Bahnhofstraße 209; Trippolt Johann, Prebl 117; Joham Elfriede, Wisperndorf 48; Greßl Hugo, Wisperndorf 64; Dreier Eva, Prebl 90; Pichler Elfriede, Kliening 38; Stückler Hans-Hermann, Wisperndorf 27; Sajowetz Johann, Kliening 182; Weishaupt Reinhold, Fliederweg 192; Friesacher Franz, Weihbrunnweg 557; Kreuzer Maria, Schönberg 3a; Offner Walter, Kliening 132; Künl Margarethe, Am Steinernenweg 282; Ranninger Theresia, Wisperndorf 77; Gföller Erna, Postgasse 56; Gutschi Hubert, Am Steinernenweg 364; Joham Donata, Kulturheimstraße 218; Hauser Franz, Wisperndorf 57; Gmeiner Sigrid, Hauptplatz 10; Offner Maria, Kliening 132.



Unsere Herzen schlagen für das Bauen.



Zentrale: 8025 Graz
Feldgasse 14
T 0316 / 27 11 11
zentrale@granit-bau.at

Tiefbau Kärnten
Auenfischerstraße 53a
9400 Wolfsberg
T 04352/35338
wolfsberg@granit-bau.at

◇ granit-bau.at

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY



Innovation that excites



DER NEUE NISSAN QASHQAI

Ab € 20.420,- | Zusätzlich € 1.500,-
Ökobonus sichern!*

Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt 5,6; CO₂-Emissionen: gesamt 129,0 g/km.

Abb. zeigt Symbolfoto. *€ 1.500,- Ökobonus, gültig bei Eintausch eines Euro-4- (oder älteren) Diesel-Fahrzeugs, das mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war. Alle Aktionen gültig bei Kaufvertrag und Zulassung bis 31.12.2017.

Auto Dohr GmbH
Allgäu Nr. 32
9400 Wolfsberg
Telefon: (0 43 52) 43 91
www.dohr.at

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2018!*



Heizung - Sanitär
Solartechnik - PV-Anlagen
Wärmepumpen - Biomasse
Bauspenglerei



Ing. Carl Pfeiffer
GmbH

9462 Bad St. Leonhard
Tel. 04350/2235, Fax. 04350/2235-4
Mobil 0664/3380739
Email: info@pfeiffer-solar.at

■ Hochzeitsjubiläen 2018

Eisenhochzeit (65 Jahre)

Josef und Maria Pichler, Bachweg 64.

Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

Konrad und Christine Melcher, Mühlenweg 123; Hubert und Maria Scheiber, Wisperndorf 36; Peter und Theresia Mostögl, Schüttererweg 505; Gottfried und Priska Kriegl, Obdacherstraße 295; Friedrich und Martina Rabensteiner, Twimberg 27; Josef und Erna Penz, Erzberg 15; Johann und Auguste Monsberger, Wisperndorf 16; Friedrich und Stefanie Fritz, Bahnhofstraße 146; Ferdinand und Rosa Walzl, Friedhofweg 80.

Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Walter und Maria Offner, Kliening 132; Franz und Hermenegilde Hauser, Schiefing 52; Gerhard und Hermine Janesch, Bachweg 214; Josef und Maria Pirker, Schönberg 25; Franz und Johanna Eberhard, Schönberg 2; Franz und Maria Schleinzer, Gräbern 32; Franz und Paula Koitz, Stadtgasse 38a; Manfred und Christine Stückler, Görlitzen 17; Philipp und Maria Maurer, Kliening 165; Herbert und Monika Schriebl, Wiesenau 16; Friedrich und Elfriede Schiechl, Kliening 134; Hans-Peter und Elfriede Sattler, Kliening 43; Johann und Clothilde Rieser, Kliening 8; Peter und Ludmilla Semmler, Wisperndorf 47.

Rubinhochzeit (40 Jahre)

Martin und Anica Juric, Bambergerstraße 277; Franz und Gerlinde Hauser, Wisperndorf 57; Reinhard und Maria Schatz, Kliening 20; Peter und Maria Münzer, Kliening 124; Ferdinand und Gisela Scharf, Wartkogel 12; Johann und Elisabeth Karrer, Kliening 153; Erhard und Juliane Brunner, Pfarrgrundweg 481; Anton und Mathilde Grundnig, Tuschenkogelstraße 443; Peter und Maria Probst, Raining 24; Ferdinand und Luise Scharf, Prebl 17a; Franz und Annemarie Dextl, Twimberg 22; Walter und Christine Ebner, Florianiweg 127; Robert und Cäcilia Zarfl, Lavantweg 511; Rudolf und Greti Dohr, Twimberg 28b; Peter und Ingrid Staubmann, Erzberg 8; Ernst und Annemarie Maggale, Kliening 80; Johann und Hildegard Sajowetz, Kliening 182; Franz und Christine Steinkellner, Wisperndorf 66; Peter und Gertrude Karner, Tuschenkogelstraße 561.

Silberne Hochzeit (25 Jahre)

Gerhard und Roswitha Karner, Kalchberg 23; Johann und Margarethe Dextl, Schiefing 33; Erwin und Irmgard Friesacher, Kliening 79a; Hubert und Anneliese Schmerlaib, Wartkogel 20; Helmut und Elisabeth Hafner, Kliening 98; Johann und Annemarie Grundnig, Gräbern 41; Reinhold und Hildegard Kopp, Schiefing 43; Norbert und Sieglinde Vallant, Kliening 125; Harald und Sonja Melcher, Mühlenweg 123; Florian und Monika Scharf, Lichtengraben 14; Josef und Sabine Walzl, Kliening 45; Hubert und Evelyn Streißnig, Kliening 34; Franz und Karin Steinbauer, Am Steinernenweg 281.

täglich im Hotel Torwirt

Frühstücksbuffet
06:00 - 10:00 Uhr



€ 9,50

all you can eat
iß und trink bis Du satt bist



*Inklusiv frisch
gepresster Säfte
Kaffee und Tee*

Wolfsberg, Am Weiher 4
04352 - 2075
www.hotel-torwirt.at

■ Fünf Fragen an... Othmar Haag

Sporttherapeut und Studioinhaber vom Wohlfühlzentrum befima bezüglich Präventions- und Gesundheitskonzepte im Fitnessbereich



Bitte erkläre mir, welche besonderen Trainingskonzepte euer Studio anbietet?

Ich arbeite mit meinem Team seit September 2009 im Wohlfühlzentrum befima. KundInnen mit Disbalancen profitieren genauso von unseren Konzepten, wie Fitnessmitglieder die im Training sind. Durch einen regelmäßigen Bodycheck wird auf Dehnung, Kraftverhältnisse und Beweglichkeit eingegangen. Meine Erfahrungen zeigten, unter anderem im Spitzensport, dass auf Mobilität und Stabilität im Training zu achten ist.

Warum Mobilität vor Stabilität?

Wenn durch ein steifes Gelenk oder einer verhärteten Muskulatur die Bewegung eingeschränkt ist, wird die Funktion dessen durch andere Strukturen kompensiert. Genau aus diesem Grund entstehen Bewegungsprobleme und man spricht vom Joint by Joint Prinzip! Daher gehen wir nach dem Motto „Mobilität vor Stabilität!“

Welche Erfolge erkennst du für dein Studio und vor allem für die Mitglieder?

Wir gewährleisten eine sehr gute Betreuung und dadurch einen planbaren Trainingserfolg für unsere KundenInnen. Durch den Fitnesscheck wird der Trainingsstand überprüft und mit den Ergebnissen und persönlichen Zielen ein individueller Trainingsplan erstellt. Die Mitglieder haben die Wahl im gesundheitsorientierten Fitnessbereich zu trainieren und/oder in speziellen Gruppentrainings wie z.B. Rücken- Bodyfit, Spinning, Jumping und Body Power ihre persönlichen Ziele zu erreichen.

Welchen anderen Nutzen hat das gesundheitsorientierte Training?

Durch regelmäßiges Training wird die Muskulatur gestärkt sowie die Herzkreislaufleistung erhöht. Abwehrzellen werden produziert und somit das Immunsystem gestärkt. Körperliche Aktivität baut Stresshormone ab und dient somit zur Prävention. Weiters wird durch regelmäßige Stoffwechselaktivierung gegen Übergewicht vorgebeugt. Es wird auch bei Osteoporose und Arthrose körperliche Aktivität empfohlen. Alle Organe des Körpers benötigen Belastungen sowie Training, um die Leistungsfähigkeit zu erhalten.

Erkläre mir bitte noch wie man Rückenschmerzen vorbeugt?

Rückenschmerzen haben viele verschiedene Ursachen. Durch eine schwache Muskulatur, aber auch durch psychischen Stress kann es zu Rückenproblemen kommen. Trainierte Muskeln hingegen dienen zur Vorbeugung. Fehlt es an Mobilität kann man mit speziellen Stretchübungen und Mobilisationen die Beweglichkeit wieder herstellen. Im Gegensatz dazu gilt für hypermobile Personen mit Rumpfstabilisationsübungen den Körper zu stärken. Gezielte Bewegung ist die beste Prävention gegen Rückenschmerzen.

Herzlichen Dank für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen in unser Unternehmen. Wir wünschen allen erholsame Feiertage, sowie ein glückliches, gesundes Jahr 2018.

...cook & drive...
Party Service Catering
D. Eichwalder 0676/50 14 021
www.cook-drive.at

befima NEWS:

Das Team vom Wohlfühlzentrum befima wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2018!

Das Wertvollste, was du je in deinem Leben besitzen wirst, ist dein eigener Körper!

Wohlfühlzentrum befima
Inh. Othmar Haag
Sonnenweg 549
9462 Bad St. Leonhard
Tel: 04350/26 66
haag@befima.at
www.befima.at

Wohlfühlzentrum
befima
beauty fitness massage

**CAFE
RESTAURANT**

Badido
DIETER DOHR

**9462 BAD ST. LEONHARD
KLAGENFURTER STRASSE 230
TELEFON 04350 / 2361**

31. DEZEMBER ab 21 Uhr SILVESTERPARTY im Café

19:00 UHR Beginn GALADINER im Restaurant
(um Reservierung wird gebeten.
Tel.: 0664/200 85 05)



**Das Badido-Team und Dieter Dohr bedanken sich bei
ihren Kunden und wünschen ein erfolgreiches 2018!**

**AUTOHAUS
SATTLER & GREIMEL**


„Unseren Kunden wird ein umfangreiches Angebot und Service geboten. Überzeugen Sie sich selbst und kommen Sie vorbei!“

Gerne würden wir auch Sie in unserem Betrieb begrüßen dürfen.

Eine große Auswahl an Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken steht Ihnen bei uns zur Verfügung. Sollte das passende Auto für Sie nicht dabei sein, sind wir gerne bemüht, für Sie das Richtige zu finden und zu besorgen.

AUTOHAUS SATTLER & GREIMEL

Rötsch 33a • A-8742 Obdach
Tel.: +43 (0)3578 / 40077

E-Mail: info@sattler-greimel.com
www.sattler-greimel.com

Unsere unschlagbaren Angebote – so lange der Vorrat reicht



Suzuki Vitara 1,6 Allrad shine
Jahreswagen ***wie neu***
viele verschiedene Farben auf Lager
zum Sensationspreis ab € 17.900,00
Rückfahrkamera, Klimaautomatik,
Sitzheizung, Tempomat, Aluräder, uvm.



VW Golf VII Rabbit TSI Benzin
Tageszulassung ohne Kilometer
4 Stück auf Lager
zum Sensationspreis von € 16.690,00
Klimaautomatik, Freisprecheinrichtung,
Tempomat, Mittelarmlehne, uvm.



Skoda Rapid Spaceback 1,4 TDI Ambition
Jahreswagen mit wenig Kilometer
viele verschiedene Farben auf Lager
zum Sensationspreis von € 12.690,00
Einparkhilfe hinten, Tempomat,
Multifunktionslenkrad, Klimaautomatik uvm.